



---

# NATIONAL ASSEMBLY OF QUÉBEC

---

SECOND SESSION

FORTY-THIRD LEGISLATURE

## **Order Paper and Notices**

**of the Assembly**

**Tuesday, 4 November 2025 — No. 14**

*One forty p.m.*

**President of the National Assembly:  
Madam Nathalie Roy**

---



Part 1

**ROUTINE PROCEEDINGS**

**STATEMENTS BY MEMBERS**

- The Member for Soulanges on the following subject: *Recognition of the Organisme de soutien aux proches aidants en oncologie du Québec.*
- The Member for Westmount–Saint-Louis on the following subject: *Underline the expertise and innovative impact of the McGill University Health Centre Foundation.*
- The Member for Gaspé on the following subject: *Tribute to Pierre Fortin on the 150th anniversary of his election as Speaker and his designation as a historic figure.*
- The Member for Rosemont on the following subject: *Launch of La Lanterne du Phare – Centre d’accompagnement du deuil Racanelli.*
- The Member for Les Plaines on the following subject: *Tribute to the recipients of the medal from the Member of the National Assembly at Centre d’hébergement multiservice de Mirabel.*
- The Member for D’Arcy-McGee on the following subject: *Underline the 50th anniversary of the organization CASA.*
- The Member for Repentigny on the following subject: *The 35th anniversary of Murrains Coup de Pouce.*
- The Member for Abitibi-Est on the following subject: *Thanks to the St-Pierre family.*
- The Member for Argenteuil on the following subject: *Extraordinary mobilization to protect the Rivière du Nord.*
- The Member for Bonaventure on the following subject: *The 40th anniversary of Théâtre À tour de rôle.*
- The Member for Chapleau on the following subject: *The 25th anniversary of the Association des bénévoles at the Hôpital de Gatineau.*
- The Member for Rivière-du-Loup–Témiscouata on the following subject: *The 50th anniversary of the Musée du Bas-Saint-Laurent.*

**STATEMENTS BY MINISTERS**

**INTRODUCTION OF BILLS**

- PRESENTING**
- (a) Papers
  - (b) Reports from committees
  - (c) Petitions

**ORAL ANSWERS TO PETITIONS**

**COMPLAINTS OF BREACH OF PRIVILEGE OR CONTEMPT AND  
PERSONAL EXPLANATIONS**

**ORAL QUESTIONS AND ANSWERS**

**DEFERRED DIVISIONS**

**MOTIONS WITHOUT NOTICE**

**NOTICES OF PROCEEDINGS IN COMMITTEES**

**INFORMATION ON THE PROCEEDINGS OF THE ASSEMBLY**

Part 2

**ORDERS OF THE DAY**

**BUSINESS HAVING PRECEDENCE**

**URGENT DEBATES**

**DEBATES ON REPORTS FROM COMMITTEES**

**OTHER BUSINESS**

**I. Government Bills**

*Passage in Principle*

- (1) Bill 1  
Québec Constitution Act, 2025  
Introduced by the Minister of Justice and Minister Responsible for  
Canadian Relations on **9 October 2025**
- (2) Bill 3  
An Act to improve the transparency, governance and democratic process of  
various associations in the workplace  
Introduced by the Minister of Labour on **30 October 2025**
- (3) Bill 4  
An Act respecting the implementation of certain provisions of the Budget  
Speech of 25 March 2025 and amending other provisions  
Introduced by the Minister of Finance on **28 October 2025**
- (4) Bill 108  
An Act to amend the Act respecting the Société de développement des  
entreprises culturelles to modernize the Société's financial service offer and  
to recognize the digital creativity industry  
Introduced by the Minister of Culture and Communications on **28 May 2025**
- (5) Bill 109  
An Act to affirm the cultural sovereignty of Québec and to enact the Act  
respecting the discoverability of French-language cultural content in the  
digital environment  
Introduced by the Minister of Culture and Communications on **21 May 2025**

- (6) Bill 111  
An Act to modernize the Cooperatives Act and to amend other provisions  
Introduced by the Minister for the Economy on **6 June 2025**

*Committee Stage*

- (7) Bill 103  
An Act mainly to regulate supervised consumption sites in order to promote their harmonious cohabitation with the community  
Introduced by the Minister Responsible for Social Services on 6 May 2025  
Report from the Committee on Health and Social Services (consultations) tabled on **5 June 2025**

- (8) Bill 104  
An Act to amend various provisions in particular to follow up on certain requests from the municipal sector  
Introduced by the Minister of Municipal Affairs on 21 May 2025  
Report from the Committee on Planning and the Public Domain (consultations) tabled on 8 October 2025  
Passed in principle on **21 October 2025**, and  
Referred to the Committee on Planning and the Public Domain

- (9) Bill 106  
An Act mainly to establish the collective responsibility and the accountability of physicians with respect to improvement of access to medical services  
Introduced by the Minister of Health on 8 May 2025  
Report from the Committee on Health and Social Services (consultations) tabled on 30 May 2025  
Passed in principle on **3 June 2025**, and  
Referred to the Committee on Health and Social Services

*Report Stage*

*Passage*

## II. Private Members' Public Bills

### *Passage in Principle*

- (10) Bill 190  
An Act respecting the establishment in the workplace of parity committees for a just transition towards an environmentally sustainable economy  
Introduced by the Member for Hochelaga-Maisonneuve on **8 October 2025**
- (11) Bill 191  
An Act to amend the Act respecting the Cercle des ex-parlementaires de l'Assemblée nationale du Québec  
Introduced by the Member for Mirabel on **30 October 2025**
- (12) Bill 192  
An Act to ensure student health and safety in the classroom by regulating ambient air quality in schools  
Introduced by the Member for Saint-Laurent on **7 December 2022**
- (13) Bill 193  
An Act to amend the Charter of human rights and freedoms to recognize the right to a healthful environment as a fundamental right  
Introduced by the Member for Notre-Dame-de-Grâce on **1 February 2023**
- (14) Bill 196  
An Act to amend the Educational Childcare Act to guarantee the right to receive childcare services  
Introduced by the Member for Robert-Baldwin on **14 March 2023**
- (15) Bill 197  
An Act to improve the quality of care through the setting of ratios in certain institutions governed by the Act respecting health services and social services  
Introduced by the Member for Pontiac on **6 December 2022**
- (16) Bill 198  
An Act to proclaim National Homelessness Awareness Day  
Introduced by the Member for D'Arcy-McGee on **9 October 2025**
- (17) Bill 390  
An Act to promote taking gender equality and diversity in an intersectional perspective into account in the budgetary process  
Introduced by the Member for Mercier on **21 March 2023**

- (18) Bill 391  
An Act to amend the Education Act to enshrine the right to free special school projects offered in schools providing preschool or elementary and secondary education and to limit the distance between immovables of a school with a special project  
Introduced by the Member for Saint-Laurent on **16 March 2023**
- (19) Bill 394  
An Act respecting the implementation of study-family-work balance policies in particular in higher education institutions  
Introduced by the Member for Hochelaga-Maisonneuve on **5 December 2023**
- (20) Bill 396  
An Act to amend the Act to reduce the debt and establish the Generations Fund to provide for the achievement of a capitalization of one hundred billion dollars  
Introduced by the Member for Marguerite-Bourgeoys on **16 March 2023**
- (21) Bill 397  
An Act to prevent and fight sexual violence in educational institutions that provide preschool education services, elementary school instructional services or secondary school instructional services in general or vocational education, including adult education services  
Introduced by the Member for Mercier on **27 April 2023**
- (22) Bill 398  
An Act to amend the Education Act to enshrine the right of handicapped students and students with social maladjustments or learning disabilities to receive educational services equivalent to those provided by the school  
Introduced by the Member for Westmount–Saint-Louis on **20 April 2023**
- (23) Bill 399  
An Act to amend the Act respecting the Caisse de dépôt et placement du Québec to require the Caisse de dépôt et placement du Québec to make and to report on investments with sustainable social and environmental impacts  
Introduced by the Member for Maurice-Richard on **27 April 2023**
- (24) Bill 490  
An Act to reinforce the qualified majority required for the appointment and removal of persons appointed by the National Assembly  
Introduced by the Member for Nelligan on **18 April 2023**

- (25) Bill 491  
An Act amending the Public Infrastructure Act to submit projects included in the Québec infrastructure plan to a climate test  
Introduced by the Member for Taschereau on **14 September 2023**
- (26) Bill 493  
An Act to amend the Québec Immigration Act to take temporary residents into account for immigration planning purposes  
Introduced by the Member for Nelligan on **10 May 2023**
- (27) Bill 494  
An Act to amend the Civil Code to render without effect the clauses of a lease of a dwelling tending to prohibit companion animals  
Introduced by the Member for Laurier-Dorion on **25 May 2023**
- (28) Bill 496  
An Act to recognize the white admiral as the emblematic insect of Québec  
Introduced by the Member for Argenteuil on **9 June 2023**
- (29) Bill 591  
An Act mainly to reinforce Members' oversight of government action by recognizing their right to visit administrative institutions  
Introduced by the Member for Sherbrooke on **21 March 2024**
- (30) Bill 593  
An Act to amend the Civil Code to prohibit evictions carried out with a view to converting a dwelling into short-term tourist accommodation  
Introduced by the Member for Mille-Îles on **4 October 2023**
- (31) Bill 597  
An Act to amend the Environment Quality Act to establish a right of citizen initiative in environmental matters and reinforce the powers and independence of the Bureau d'audiences publiques sur l'environnement  
Introduced by the Member for Matane-Matapédia on **1 February 2024**
- (32) Bill 693  
An Act to foster the active contribution to society of recipients under the Social Solidarity Program  
Introduced by the Member for Notre-Dame-de-Grâce on **22 February 2024**

- (33) Bill 694  
An Act to amend the Highway Safety Code to more effectively fight drinking and driving  
Introduced by the Member for Nelligan on **19 March 2024**
- (34) Bill 695  
Parliamentary Budget Officer Act  
Introduced by the Member for Nelligan on **14 March 2024**
- (35) Bill 697  
An Act to combat waste  
Introduced by the Member for Îles-de-la-Madeleine on **23 April 2024**
- (36) Bill 699  
An Act to amend the Charter of human rights and freedoms to enshrine the right to decent housing  
Introduced by the Member for Laurier-Dorion on **4 June 2024**
- (37) Bill 790  
An Act to extend to users sheltered in a continuous assistance residence the application of the Regulation respecting the terms governing the use of monitoring mechanisms by a user sheltered in a facility maintained by an institution operating a residential and long-term care centre  
Introduced by the Member for D'Arcy-McGee on **22 May 2024**
- (38) Bill 792  
An Act to enhance the presence of the flag of Québec  
Introduced by the Member for Matane-Matapédia on **30 May 2024**
- (39) Bill 793  
An Act respecting the process for publishing the documents from the inquiry conducted by Bernard Grenier concerning the activities of Option Canada in the referendum held in Québec in October 1995  
Introduced by the Member for Matane-Matapédia on **27 November 2024**
- (40) Bill 794  
An Act to declare Québec's commitment to achieve net-zero emissions by 2050  
Introduced by the Member for Verdun on **7 November 2024**

- (41) Bill 893  
An Act respecting maintaining seniors' autonomy  
Introduced by the Member for Îles-de-la-Madeleine on **3 December 2024**
- (42) Bill 894  
An Act to extend health insurance plan and basic prescription drug insurance plan eligibility to all women or persons who are pregnant and living in Québec regardless of their migratory status  
Introduced by the Member for Saint-Henri–Sainte-Anne on **4 December 2024**
- (43) Bill 895  
An Act to establish a common school network to guarantee equal opportunities  
Introduced by the Member for Mercier on **20 February 2025**
- (44) Bill 896  
An Act to indemnify local municipalities when land intended for building or enlarging schools is transferred  
Introduced by the Member for Sherbrooke on **13 February 2025**
- (45) Bill 897  
An Act to amend the Highway Safety Code to provide for the mandatory issue of notices of payment to owners of registered road vehicles and to holders of certain licences  
Introduced by the Member for Nelligan on **19 March 2025**
- (46) Bill 898  
An Act to reinforce the regulation of rent increases for a lease of a dwelling  
Introduced by the Member for Laurier-Dorion on **3 April 2025**
- (47) Bill 899  
An Act to amend the Highway Safety Code to require the Société de l'assurance automobile du Québec to enter into agreements with government departments or bodies for the application of certain Acts  
Introduced by the Member for Nelligan on **3 April 2025**
- (48) Bill 990  
An Act to amend the Act respecting labour standards in order to regulate telework  
Introduced by the Member for Hochelaga-Maisonneuve on **1 May 2025**

- (49) Bill 991  
An Act respecting the procedure for selecting, appointing and reappointing independent administrative decision-makers  
Introduced by the Member for Acadie on **27 May 2025**
- (50) Bill 992  
An Act to create a committee responsible for making recommendations concerning the criteria for the fixing or adjustment of rent  
Introduced by the Member for Mille-Îles on **24 April 2025**
- (51) Bill 993  
An Act to amend the Labour Code to ensure transparent and democratic union practices  
Introduced by the Member for Saint-Jérôme on **30 April 2025**
- (52) Bill 994  
An Act to foster sexual and reproductive health through improved access to contraception  
Introduced by the Member for Mercier on **7 May 2025**
- (53) Bill 995  
An Act to establish a framework for monitoring and regulating forever chemicals  
Introduced by the Member for Mille-Îles on **22 May 2025**

*Committee Stage*

- (54) Bill 194  
An Act to establish a presumption of consent to organ or tissue donation after death  
Introduced by the Member for Pontiac on 26 April 2023  
Passed in principle on **9 June 2023**, and  
Referred to the Committee on Health and Social Services

*Report Stage*

*Passage*

### **III. Private Bills**

#### *Hearings and Clause-by-Clause Consideration*

- (55) Bill 220  
An Act respecting Joseph Paul-Émile Daniel Michel Marcil  
Introduced by the Member for Camille-Laurin on **20 May 2025**

#### *Passage in Principle*

#### *Passage*

### **IV. Government Motions**

- (56) 28 October 2025  
Motion by the Minister of International Relations and La Francophonie:

THAT, pursuant to section 22.3 of the *Act respecting the Ministère des Relations internationales*, the National Assembly approve the Inter-American Convention on the Prevention, Punishment and Eradication of Violence against Women of the Organization of American States.

In compliance with section 22.3 of the *Act respecting the Ministère des Relations internationales*, this motion cannot be debated before 7 November 2025.

- (57) 28 October 2025  
Motion by the Minister of International Relations and La Francophonie:

THAT, pursuant to section 22.3 of the *Act respecting the Ministère des Relations internationales*, the National Assembly approve the complementary agreement between the Gouvernement du Québec and the International Civil Aviation Organization concerning the organization's premises located at 1001, Boulevard Robert-Bourassa in Montréal, signed on 23 September 2025.

In compliance with section 22.3 of the Act respecting the Ministère des Relations internationales, this motion cannot be debated before 7 November 2025.

### **V. Estimates of Expenditure**

### **VI. Statutory Debates**

## **BUSINESS STANDING IN THE NAME OF MEMBERS IN OPPOSITION**

Part 3

**BILLS PASSED**

*(Bills awaiting Royal Assent)*

Part 4

**PROCEEDINGS IN COMMITTEES**

*The detailed calendar of the proceedings of each committee is available on the Internet site of the Assembly*

[COMMITTEE ON THE NATIONAL ASSEMBLY](#)

[COMMITTEE ON PUBLIC ADMINISTRATION](#)

[COMMITTEE ON AGRICULTURE, FISHERIES, ENERGY AND NATURAL RESOURCES](#)

[COMMITTEE ON PLANNING AND THE PUBLIC DOMAIN](#)

**Orders of reference**

Consideration of Bills:

- **Bill 104**, An Act to amend various provisions in particular to follow up on certain requests from the municipal sector (Order of reference given on 21 October 2025).

[COMMITTEE ON CULTURE AND EDUCATION](#)

**Orders of reference**

Special Consultations:

- **Bill 109**, An Act to affirm the cultural sovereignty of Québec and to enact the Act respecting the discoverability of French-language cultural content in the digital environment (Order of reference given on 21 October 2025).

**Orders in compliance with the Standing Orders**

Interpellation:

- By the Member for Matane-Matapédia to the Minister of Education on the following subject: *Education: what are the CAQ government's priorities before the end of its term?* (Notice given on 30 October 2025).

## COMMITTEE ON LABOUR AND THE ECONOMY

### COMMITTEE ON PUBLIC FINANCE

### COMMITTEE ON INSTITUTIONS

#### **Orders of reference**

##### General Consultation:

- **Bill 1**, Québec Constitution Act, 2025 (Order of reference given on 22 October 2025).

##### Consideration of Bills:

- **Bill 220**, An Act respecting Joseph Paul-Émile Daniel Michel Marcil (Order of reference given on 1 October 2025).

## COMMITTEE ON CITIZEN RELATIONS

#### **Orders of reference**

##### General Consultation:

- Consultation document entitled “Planning of Immigration to Québec for the 2026-2029 Period” (Order of reference given on 1 October 2025).

#### **Orders in compliance with the Standing Orders**

##### Interpellation:

- By the Member for Robert-Baldwin to the Minister Responsible for the Status of Women on the following subject: *the CAQ government’s broken promises: women are not adequately protected* (Notice given on 23 and 30 October 2025).

## COMMITTEE ON HEALTH AND SOCIAL SERVICES

### Orders of reference

#### Consideration of Bills:

- **Bill 103**, An Act mainly to regulate supervised consumption sites in order to promote their harmonious cohabitation with the community (Order of reference given on 21 October 2025).
- **Bill 106**, An Act mainly to establish the collective responsibility and the accountability of physicians with respect to improvement of access to medical services (Order of reference given on 1 October 2025).
- **Bill 194**, An Act to establish a presumption of consent to organ or tissue donation after death (Order of reference given on 1 October 2025).

## COMMITTEE ON TRANSPORTATION AND THE ENVIRONMENT

Part 5

**WRITTEN QUESTIONS**

*Questions already placed on the Order Paper*  
*are published each Wednesday*

- (60) Mr. Nadeau-Dubois (Gouin) – **4 November 2025**  
To the Minister of Education

According to the preliminary data revealed by the Minister of Education during the estimates of expenditure, the dropout rate for high school students (students who leave school without obtaining a diploma or qualification) for the 2023–2024 school year is 16.9%. This is an increase compared to the last two years: 15.1% for 2022–2023 and 16.3% for 2021–2022.

The high school dropout rate varies significantly between programs: special school project with or without selection or regular program.

The following questions were prepared from the annual dropout rate table (annual rate of students who leave school without obtaining a diploma or qualification), for the 2022–2023 cohort followed until 2023–2024, according to the declared enrolment in a special school project. That table (No. 2RP\_EDUC-14) is on page 37 of the document entitled “Réponses aux demandes de renseignements particuliers du deuxième groupe d’opposition” submitted as part of the 2025–2026 estimates of expenditure.

My questions for the Minister are the following:

- 1) In order for us to have a more complete picture, could the Minister create three separate tables for dropout rates over 5, 6 and 7 years, each with separate columns for dropout rates without qualification, for dropout rates without a diploma and for both types of dropout rate combined? Would it be possible to provide for each of those tables, in addition to percentages, the number of students concerned (n) as well as the total provincial n for each category (public/private, male/female)? Would it be possible to add three lines to each table: one line for the dropout rate for students who are not enrolled in a special school project (n and %), one for the dropout rate for students who are enrolled in a non-selective special school project (n and %) and one for the dropout rate for students who are enrolled in a selective special school project (n and %)?

- 2) Does the Minister intend to extend the socioeconomic environment index to private schools? If yes, when? If not why?
- 3) How does the Minister define selective special school projects and non-selective special school projects? Can she specify whether the selection of students through fees is included in her definition and whether it takes into account the fees covered by the \$300 budget measure?
- 4) Would it be possible to provide an additional table that shows, for high schools in 2024–2025, the n and % of students who attend a private school for each school service centre territory, including the total n and % of students in private schools in Québec and the total n and % of students in Québec?
- 5) Could the Minister produce an additional table that shows, for elementary schools in 2024–2025, the n and % of students who attend a private school for each school service centre territory, including the total n and % of students in private schools in Québec and the total n and % of students in Québec? Could the same be done for preschools in 2024–2025?

(61) Ms. Lakhoyan Olivier (Chomedey) – **4 November 2025**  
To the Minister of Tourism

The La Ronde amusement park, located on Île Sainte-Hélène, holds a special place in Québec’s collective imagination. A legacy of Expo 67, it has been a part of Montréal’s landscape for over half a century and is an iconic tourist attraction that has been enjoyed by several generations of Quebecers.

However, according to a 21 October 2025 article in the *Journal de Montréal*, Six Flags, the American owner of La Ronde, is currently experiencing a serious financial crisis. Its recovery plan, called Project Accelerate, involves the sale or closure of certain parks deemed non-essential, which could include La Ronde. The company is facing declining attendance, more than \$5 billion in debt, and limited profitability for its leased sites, such as the one in Montréal.

Given La Ronde’s historical, cultural, and tourism importance for Montréal and Québec, can the Minister of Tourism tell us what actions her department intends to take to ensure the sustainability of this iconic site and preserve its role at the heart of Québec’s tourism industry and collective heritage?

(62) Ms. McGraw (Notre-Dame-de-Grâce) – **4 November 2025**

To the Minister of the Environment, the Fight Against Climate Change, Wildlife and Parks

According to an internal document of the Ministère de l'Environnement obtained by Radio-Canada, the Québec government intends to redirect part of the funding for the 2030 Plan for a Green Economy by cutting investments to prevent and reduce greenhouse gas emissions in favour of measures to adapt to the impacts of climate change.

Although adaptation is essential, it cannot replace prevention. This change in priorities therefore raises an important question: is this a matter of environmental strategy, or is it the direct consequence of a poor management of public finances, which is depriving Québec of the ability to both prevent and adapt?

Can the Minister confirm whether his government is redirecting the Plan for a Green Economy funding due to a lack of financial means and whether he fully stands by the political decision to abandon emissions reduction and instead focus on addressing the impacts?

Part 6  
**NOTICES**

**I. NOTICES PREVIOUSLY GIVEN**

**Government Bills**

**Private Members' Public Bills**

**Private Bills**

**II. NOTICES APPEARING FOR THE FIRST TIME**

- (aa)** An Act to reduce bureaucracy, increase state efficiency and reinforce the accountability of senior public servants – *Minister Responsible for Government Administration and State Efficiency and Chair of the Conseil du trésor*